



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ
ΤΟΥ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ

Αθήνα 25-4-2005.

Αριθ. Πρωτ..... 3840/04....

Αριθμ. Γνωμ.:..... 3.....

ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΤΗΛ. 2106411526
ΦΑΞ 2106411523

Προς

Την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αχαΐας

Νομική Υπηρεσία

Πάτρα

Σχετικό : Το υπ' αριθμ. πρωτ. οικ. 14762/15-11-2004 έγγραφό σας.

Επί του ερωτήματος σας, αν:

- 1.- Μπορείτε να βεβαιώνετε το γνήσιο της υπογραφής σε ξενόγλωσσα κείμενα των οποίων δεν κατανοείτε το περιεχόμενο, το οποίο μπορεί να είναι παράνομο ή αντίθετο στα χρηστά ήθη. και
- 2.- Ο συμβολαιογράφος υποχρεούται να επικυρώνει έγγραφα διοικητικής αρχής, η γνώμη μου είναι η εξής:

Στην παρ. 1 του άρθρου 3 του Ν. 2690/1999 (κύρωση του Κώδικα Διοικητικής Διαδικασίας), ορίζεται ότι : «Αίτηση του ενδιαφερομένου, για την έκδοση διοικητικής πράξης, απαιτείται όταν το προβλέπουν οι σχετικές

διατάξεις», ενώ στις παρ. 4 και 5 του ιδίου άρθρου του άνω νόμου, διαλαμβάνονται τα ακόλουθα: « Παρ. 4.- Τα στοιχεία της ταυτότητας που αναφέρονται στην αίτηση, όταν πρόκειται για Έλληνες πολίτες, αποδεικνύονται από το δελτίο ταυτότητας ή τη σχετική προσωρινή βεβαίωση της αρμόδιας αρχής ή το διαβατήριο. Η ταυτότητα των αλλοδαπών αποδεικνύεται, στην περίπτωση πολιτών Κράτους – Μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, από το δελτίο ταυτότητας ή το διαβατήριο, ενώ, στις άλλες περιπτώσεις, από το διαβατήριο ή άλλο έγγραφο βάσει του οποίου επιτρέπεται η είσοδός τους στη Χώρα, ή τα έγγραφα που έχουν εκδώσει οι αρμόδιες ελληνικές αρχές. Η ταυτότητα των νομικών προσώπων αποδεικνύεται σύμφωνα με τα οριζόμενα από τις διατάξεις που ισχύουν στην έδρα τους. Όταν η αίτηση δεν υποβάλλεται αυτοπροσώπως, πρέπει να συνοδεύεται από επικυρωμένο φωτοαντίγραφο του δελτίου ταυτότητας ή των αντίστοιχων εγγράφων.

Παρ. 5. Γεγονότα ή στοιχεία που δεν αποδεικνύονται από το δελτίο ταυτότητας ή από τα αντίστοιχα έγγραφα, αν ειδικές διατάξεις δεν ορίζουν διαφορετικά, γίνονται δεκτά βάσει υπεύθυνης δήλωσης του ενδιαφερομένου, η οποία και διατυπώνεται σε προβλεπόμενο από τις σχετικές διατάξεις έντυπο. Ίδια δήλωση υποβάλλεται και όταν τα στοιχεία του δελτίου ταυτότητας για την οικογενειακή κατάσταση, τη διεύθυνση της κατοικίας και το επάγγελμα έχουν μεταβληθεί.».

Εξάλλου, στο άρθρο 11 του ιδίου, ως εírηται, νόμου, διαλαμβάνονται τα ακόλουθα : « παρ. 1.- Η βεβαίωση του γνησίου της υπογραφής του ενδιαφερομένου γίνεται, από οποιαδήποτε διοικητική αρχή, βάσει του δελτίου ταυτότητας ή των αντίστοιχων εγγράφων που προβλέπονται στο άρθρο 3.

Παρ. 2. Την επικύρωση αντιγράφου από το πρωτότυπο, ή από το ακριβές αντίγραφο της αρχής που εξέδωσε το πρωτότυπο, μπορεί να ζητήσει ο ενδιαφερόμενος από οποιαδήποτε διοικητική αρχή, δικηγόρο ή συμβολαιογράφο.». Περαιτέρω, σύμφωνα με το άρθρο 1 παρ. 1 στοιχ. ε΄ του Ν. 2830/2000 (Κώδικας Συμβολαιογράφων), ο συμβολαιογράφος έχει καθήκον, εκτός των οριζομένων στις υπό στοιχ. α – δ της παρ. 1 του αυτού άρθρου περιπτώσεις και «να ενεργεί κάθε άλλη πράξη που του αναθέτει ο νόμος».

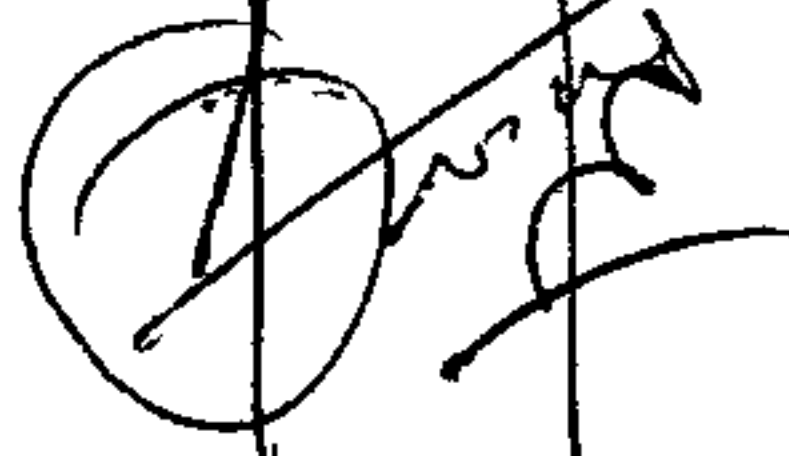
Από τις προαναφερθείσες διατάξεις, συνάγονται τα ακόλουθα:

A) Η βεβαίωση του γνησίου της υπογραφής του ενδιαφερομένου, που γίνεται από οποιαδήποτε διοικητική αρχή και που περιορίζεται στο γεγονός της βεβαίωσης της γνησιότητας της υπογραφής του ενδιαφερομένου και μόνο, γίνεται βάσει του δελτίου ταυτότητας ή των αντιστοίχων εγγράφων που προβλέπονται στο προεκτεθέν άρθρο 3 του Ν. 2690/1999. Αν όμως το κείμενο του εγγράφου, ως προς το οποίο πρόκειται να βεβαιωθεί η γνησιότητα της υπογραφής του ενδιαφερομένου, ενόψει του ότι ο νόμος ουδεμία διάκριση κάνει, είναι γραμμένο σε ξένη γλώσσα και ο έχων την αρμοδιότητα της βεβαίωσης της γνησιότητας της υπογραφής του ενδιαφερομένου, δεν είναι σε θέση να αντιληφθεί το περιεχόμενό του και επομένως αδυνατεί ως προς την ταυτοποίηση του ενδιαφερομένου, μπορεί να ζητήσει να προσκομιστεί το έγγραφο στην ελληνική γλώσσα, σε επίσημη μετάφραση.

B) Ο ενδιαφερόμενος, μπορεί να ζητήσει και από συμβολαιογράφο, την επικύρωση αντιγράφου από το πρωτότυπο ή από το ακριβές αντίγραφο της αρχής που εξέδωσε το πρωτότυπο, αφού στον συμβολαιογράφο και αυτό το

καθήκον του έχει ανατεθεί, σύμφωνα με το προεκτεθέν άρθρο 11 παρ. 2 του ν.
2690/1999.-

Ο Αντεισαγγελέας του Αρείου Πάγου



Απόστολος Οικονόμου